

Настав час поновити ваш план ОНР та інші пільги за програмою Medicaid.

Дійте, щоб захистити ваші пільги!



Якщо у вас є план Oregon Health Plan (ОНР) або інші пільги за програмою Medicaid, вам необхідно виконати наведені нижче дії. Якщо під час пандемії COVID-19 у вас були ці пільги, можливо, вони все ще діють.

Крок 1. Переконайтеся, що ваша адреса актуальна. Ви можете зробити це самостійно або безкоштовно отримати допомогу будь-яким із наведених нижче способів.



Знайдіть офіс або громадського партнера поблизу на сайті [KeepCovered.Oregon.gov](https://www.KeepCovered.Oregon.gov).



Повідомте про зміни та дайте відповідь щодо поновлення онлайн на сайті [Benefits.Oregon.gov](https://www.Benefits.Oregon.gov).



Зателефонуйте за номером 800-699-9075. Коли почуєте відповідь, натисніть 5. Зачекайте на лінії. Хтось відповідь вам англійською мовою. Повільно скажіть назву мови, яка вам потрібна. Вас з'єднають із перекладачем. Ви будете мати найкоротший час очікування якщо зателефонуєте між 07:00 та 08:00 годиною ранку.

Крок 2. Перевіряйте пошту на наявність листів для поновлення.



Одразу виконуйте вказані в них дії.



Листи надсилатимуться з цього моменту до середини 2024 року. Поновлення здійснюватиметься не для всіх одночасно. Регулярно перевіряйте вашу пошту на наявність листів від штату Орегон.

[KeepCovered.Oregon.gov](https://www.KeepCovered.Oregon.gov)

У листах для поновлення будуть інструкції щодо подальших дій.

Ви отримаєте листи для поновлення та резюме справи де пояснюються ваші пільги. Уважно прочитайте резюме справи для кожного члена вашого домогосподарства. Зв'яжіться з нами будь-яким способом із наведених у кроці 1, якщо вам потрібна допомога, щоб зрозуміти надіслану інформацію.

Ваші листи можуть містити щось на кшталт наведених нижче повідомлень.



або



або



Ваш план ОНР або інші пільги за програмою Medicaid автоматично поновлено. Перегляньте інформацію, щоб переконатися, що все правильно. Повідомте нас, якщо щось змінилося.

Надайте додаткову інформацію, щоб перевірити, чи ви все ще маєте право на пільги. Вас можуть попросити надіслати інформацію або взяти участь у співбесіді. У вас буде до 90 днів на відповідь. У листах буде пояснення щодо того, що вам необхідно зробити.

Ваш план ОНР або інші пільги за програмою Medicaid змінюються, або ви більше не відповідаєте їх критеріям. У такому разі ви отримаєте повідомлення за 60 днів до завершення дії ваших пільг. Ми надішлемо вам інформацію про інші доступні вам варіанти медичного покриття.

Якщо ви або член вашої родини більше не відповідаєте критеріям плану ОНР або інших пільг за програмою Medicaid

Можливо, ви маєте право на Medicare. Зателефонуйте в Social Security Administration за номером 800-772-1213, щоб зареєструватися по телефону, або призначте зустріч у місцевому офісі. Ви також можете зареєструватися в Medicare онлайн за адресою ssa.gov/medicare/sign-up. Або відвідайте сайт OregonHealthcare.gov/GetHelp, щоб знайти страхового агента чи помічника в програмі Senior Health Insurance Benefits Assistance Program. Він допоможе вибрати один із доступних вам варіантів Medicare.

Якщо ви не маєте права на Medicare, перевірте, чи не пропонує ваш роботодавець доступний план. Обов'язково поговоріть з вашим керівником або відділом кадрів до завершення дії свого плану ОНР. Втративши план ОНР, ви отримаєте особливий період реєстрації.

Якщо ви не маєте Medicare або доступного плану від роботодавця, **ймовірно, ви зможете придбати план медичного страхування через Oregon Health Insurance Marketplace** лише за 1 долар на місяць. Люди, які втратили план ОНР, мають зареєструватися до завершення дії їхнього плану ОНР, але в них є час до 31 липня 2024 року. Такі плани покривають, зокрема, препарати, що продаються за рецептом, візити до лікаря, невідкладну допомогу, перебування в лікарні тощо. Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте сайт OregonHealthCare.gov або зателефонуйте за номером 1-833-699-6850 (безкоштовно, приймаються всі релейні дзвінки). Ви також можете відвідати офіс громадського партнера або страхового агента, щоб отримати безкоштовну допомогу особисто. Щоб знайти офіс поблизу, відвідайте сторінку OregonHealthCare.gov/GetHelp.



Oregon
Health
Authority

Oregon Department
of Human Services



OREGON
HEALTHCARE.gov

KeepCovered.Oregon.gov

Людам з особливими потребами або людям, які говорять не англійською мовою, ми можемо надати інформацію в інших форматах, як-от у перекладі, великим шрифтом або шрифтом Брайля. Зверніться за номером 503-945-5488 (приймаються всі релейні дзвінки) або за адресою feedback@odhsosha.oregon.gov.